Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

中國 GDP 首超 10 萬億美元創世界經濟新機遇

China's GDP breaks US\$10tn

2014 年 GDP 增速 7.4% 基本符合預期

China's GDP expanded by 7.4% in 2014

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

油價暴跌利於航運公司業績增厚

Oil price slump helps shipping companies' revenue

南美輪船獲 3.57 億美元籌資

CSAV in \$350m boost

LAW & INSURANCE

破解歷史難題,中國海關改革正當時

China's costume is to reform

明年3月起取消海員證單位申辦限制個人可申辦海員證

China will loosen restrictions on seafarer's licenses

PORT AND TERMINAL

巴拿馬運河擴建工程已完成85%

Panama Canal expansion reaches 85% completion

失業恐慌引發鹿特丹碼頭工人抗議

Rotterdam dockers protest

新加坡港 2014 年集裝箱輸送量 3390 萬 TEU

Singapore moved 33.9 million TEU

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

全球新造船市場訂單量大幅回升

Global shipyard orders increased largely

中國船廠是擾亂海工市場罪魁禍首?

Foreign media said Chinese shipyard companies might have manipulated the market